

SMITH, WILLIAM (*Ontario-sud*).

Bill compagnie du chemin de fer du Sud de l'Ontario—64; remarques au sujet du Canadian-Northern—78; résolution aide Canadian-Northern—196; élevage des chevaux—247; remarques sur discours du budget—269

SMYTH, WILLIAM R. (*Algoma-est*).

Bill The Thessalon and Northern Railway Company—70.

SPROULE, hon. THOMAS S. (*Grey-est*).

Commission des Champs de bataille à Québec—25; loi des juges—32; loi des postes—57; bill All Red Line Railway Company—71; loi sur les chemins de fer—72; rapport divorce Vineberg—75; interprétation de l'article 17 du règlement—76, 85; questions irrégulières—76; rejet d'une pétition—77; discours d'ouverture et de prorogation—77; élections contestées—77; nouveaux députés—77; vacances—77; privilège d'un député de poser des questions—78; bureau de poste de la Chambre des communes—80; câblogramme à sir Edward Carson—80; compte rendu des Débats—82; fermeture bibliothèque et salle lecture jours de fête—83; insertion des réponses dans Débats—85; indemnité veuve Napoléon Jallet—85; qualité de la papeterie de la Chambre des communes—89; service mandats-poste à la Chambre des communes—90; démission hon. F. D. Monk—93; élection contestée Lotbinière—93; nominations personnel Chambre des communes—93; sanction royale—93; nomination de traducteurs—118; résolution produits étrangers importés en Canada et gages des ouvriers—211; sanction royale—213; nomination traducteur en chef des Débats—260.

STEELE, MICHAEL (*Perth-sud*).

Résolution pollution des eaux navigables—190; remarques sur discours du budget—270.

STEVENS, HENRY H. (*Vancouver*).

La naturalisation—36; bill chemin de fer Nord-Canadien—38; loi des sauvages—49; bill Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company—59; bill Vancouver Life Insurance Co.—70; loi sur l'immigration—73; bill prêteurs d'argent—74; immigration des Hindous—84; immigration asiatique—111, 112; chemin fer Alaska-Yukon—149; relations du travail avec le capital—244; mineurs de la Colombie-Anglaise—244; remarques sur discours du budget—274.

STEWART, THOMAS J. (*Hamilton-ouest*).

Bill divorce Richardson—66; dépenses conférences impériales—152.

SUTHERLAND, DONALD (*Oxford-sud*).

Loi des grains—31; bill primes aux volontaires—44; bill déposants de la Farmers Bank—54; remarques au sujet du Canadian-Northern—78; noms fondateurs association National Live Stock Exchange—124; employés placés par agents gouvernement—129; stations agronomiques—220; remarques sur discours du budget—272.

THOBURN, WILLIAM (*Lanark-nord*).

Bill divorce Vineberg—71; amendement rapport divorce Vineberg—75; jugement Haultain, cause des compagnies—85.

THOMPSON, ALFRED (*Yukon*).

Bill association d'ambulance Saint-Jean—58; administration gouvernement territoire Yukon—236; rendement de l'or—236; poste aux colis au Yukon—236; réseau télégraphique jusqu'à rivière Mackenzie et île Archel—239; recherche des gîtes sables bitumeux—243; remarques sur discours du budget—272.

THOMSON, LEVI (*Qu'Appelle*).

Adresse en réponse au discours du trône—15; la naturalisation—36; bill produits de la laiterie—43; bill déposants Farmers Bank—55; abolition de la peine de mort—74; salles occupées par députés dans édifice Parlement—172; résolution aide Canadian-Northern—202; résolution droits de douane sur machines agricoles—208; politique et fonctionnaires publics—259; remarques sur discours du budget—272.

THORNTON, CHARLES J. (*Durham*).

Résolution prohibition des cigarettes—212.

TOBIN, EDMUND W. (*Richmond et Wolfe*).

Destitution J. R. Denison—126, 172, 250; terrains donnés aux compagnies ch. de fer—139; subventions en terrains—143; édifices publics East-Angus, Mégantic, dans Richmond et Wolfe, d'Israël, dans Cantons Est—154; emploi Girard ancien député—155; ferme expérimentale Cantons de l'Est—157; salles d'exercices militaires Bury—172; station agronomique Lennoxville—175; traitement officiers et inspecteurs d'accise—214; l'alcool dans les camps militaires—240; courrier Saint-François-Xavier à Windsor—250; destitution maître poste de Richmond—251.

TRUAX, RUBEN E. (*Bruce-sud*).

Nombre wagons particuliers du gouvernement—141; présentation des députés—141; bureau poste Chesley—145; réclamations des douanes—170.

TURGEON, ONESIPHORE (*Gloucester*).

Adresse en réponse au discours du trône—11; chemin de fer de la Vallée du Saint-Jean—19; industrie canadienne du fer et de l'acier—22; représentation à la Chambre des communes—47; victimes tempête dans baie des Chaleurs—92; administration chemin de fer Intercolonial—94; budget chemin de fer et canaux—98; service postal transatlantique—115; brise-lames Green-Point—121; commis stagiaires bibliothèque Parlement—123, 141; dragage port Bathurst—128; élevage du saumon—128; ingénieurs de l'Intercolonial—131; phare à Grande-Anse—134; port de Bathurst—134, 153, 167; sable et boue chenal Bathurst—137, 148; taux transport entre Bathurst et autres points Intercolonial—138; douaniers à Gloucester, N.-B.—153; enlèvement an-